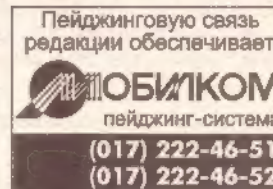


# Народная Воля

На прастор, на шырокі разлог  
Выхадзі, мой народ, грамадою...

Якуб Колас



## Інфляцыя за кастрычнік дасягнула 21 працэнта супраць 17,6 працэнта ў верасні. Цэны на харчовыя тавары павялічыліся ў кастрычніку на 20,3 працэнта, на нехарчовыя — на 27,7 працэнта, платныя паслугі падаражалі на 12,7 працэнта. Лістапад перакрые ўсе рэкорды кастрычніка?!

Эканоміка: свежы выгляд

Саюзу мастакоў Беларусі — 60!

Эканоміку двюгаюць к прогрессу не столько технологии, сумасшедшие инвестиции и кредиты, сколько идеи.

Эта не новая мысль снова оказалась в центре внимания ведущих мировых экономистов и политиков. И уже родились идеи как объясняющие причину кризиса, охватившего Азию и СНГ, так и подсказывающие пути выхода из него и построения нового мирового экономического порядка. Ниже — рассказ о двух из них.

### Где корни "экономических чудес"?

Влиятельная американская "Крисчен сайенс монтр" абнароўвала вывад вядомага прафэсара прыкладнай эканомікі іа ўніверсітэта ў Балтыморэ Стыва Хэнка. Он ставіт нестандаартны і яркі лангоз нмнешняй фінансавой сістэме. В ней "гораздо больше гнилы, чем это видно на первый взгляд". — заключает профессор. Под гнилою он понимает коррупцию, руководство не реалиями и известными принципами при принятии решений, а далеко не экономическими соображениями. Все это привело к чрезвычайному раздуванию неэффективных или избыточных видов бизнеса, которые и лопнули.

Хэнк в своих выводах не одинок. Многие авторитетные экономисты такого же мнения. Они считают, что по этой причине зашаталась и ведущие банки Японии, которые неразборчиво пополнили к выдате кредитов и теперь дают крен под бременем долгов.

Интересные выводы прозвучали и в докладе президента группы Всемирного банка Джеймса Д. Вулфенсона, с которым он выступил на совете управляющих в Вашингтоне в октябре этого года. "Мы видим, — говорил он, — что страны могут продаваться к рынку, приватизировать государственность, разукрупнять государственные монополии, сокращать субсидии. Но если они не борются с коррупцией, не внедряют добросовестное управление, не создают системы социальной защиты, не добиваются общественного и политического консенсуса для проведения реформ, не вовлекают в этот процесс людей, развитие этих стран неизбежно под угрозой и продолжит неодолю".

Какой точный диагноз обвала российской экономики! Да и нашей тоже. У нас ведь нет ни "доброевостного управления", ни даже попытки достичь общественного консенсуса... В Беларуси более-менее уверенно чувствует себя тот бизнесмен, который подает президенту его политике. А если он, не дай бог, состоит в какой-то партии, или выступил на оппозиционном митинге, то ему не будет отбоя от проверяющих.

Явление это, мягко названное "непорядочным управлением", не новое. Еще Моцарт им широко пользовался при проведении приватизации. Крупнейшие предприятия страны тогда достались ближайшим родственникам и сподвижникам Моцарта, которые не имели никаких навыков управления. Вскоре они развалили всю экономику. Под гнилою срочно продавались производственные мощности хорошим хозяйственникам. В Беларуси в моде так называемая "точечная приватизация", которая, в принципе, мало чем отличается от моцартовской.

Однако вернемся к докладу Вулфенсона. "Слишком часто мы уделяли чрезмерное внимание экономике, без достаточного понимания социальных, политических, экологических и культурных аспектов жизни общества", — подчеркнул президент группы Всемирного банка. Успешные "модели" в развитии экономики? Дойдет ли это когда-нибудь до наших чиновников, которые толпятся на официальных языках, культуру, историю и при этом надеются на какие-то успехи в экономике, самодовольно заявляя, что, дескать, главное — это накормить народ, а не думать о "море", культуре.

Специалисты Всемирного банка сформулировали идею финансового развития, или, как они ее назвали, "новый подход", "новую схему развития". Вся схема состоит из пяти пунктов. Вот первый из них, озвученный господином Вулфенсоном:

"Во-первых, в ней будут наметены основные принципы добросовестного управления: прозрачность, возможность выдвигать мнение, свободный обмен информацией, приверженность борьбе с коррупцией, а также наличие квалифицированных и адекватно оплачиваемых кадров государственной службы".

Заметьте, это первый, стало быть, самый важный принцип экономического развития. А темп давайте перенесем в нашу действительность и подумаем: ожидается ли у нас хотя бы в обозримом будущем "прозрачность" бюджета и экономических решений?

Возможность каждого выражать свое мнение в любом издании, свободный обмен информацией, наличие квалифицированных кадров на государственной службе? Вот то-то! И не буду перечислять все пункты "новой схемы развития", кто захочет, сам может с ними познакомиться. Приведу лишь одну цитату из пятого пункта: "Мы должны обеспечить сохранение и обогащение культуры каждой страны с тем, чтобы развитие имело прочную основу и исторические связи". Заметьте, это говорит не философ, не историк, не искусствовед и не представитель БНФ, а экономист. Это выводит нас к вопросу о культуре, о группе Всемирного банка, которая озабочена не сохранением духовного наследия, а развитием экономики. И они убеждены, что без "сохранения и обогащения культуры каждой страны" не будет прочной основы для развития.

Я акцентирую внимание на этих проблемах потому, что для нас имеют особое, принципиальное значение. Именно здесь зарыт наш галетовский вопрос: быть или не быть? Если ведущие экономические светила мира пришли к пониманию, что главные корни "экономического чуда" теперь в культуре и нравственности общества, то нам, белорусам, разстаиваясь эти корни, пора серьезно подумать об их возрождении, ибо это единственный путь подъема экономики, а значит, и уровня жизни.

Это, так сказать, общая идея. С неординарной, конкретной идеей возрождения экономики России и Беларуси выступают два известных экономиста: москвич Игорь Андреев и минчанин Петр Никитенко. Первый из них — профессор, доктор философских наук, ведущий научный сотрудник Российской академии наук, действительный член Международной академии информатизации. Второй — профессор, доктор экономических наук, член-корреспондент Национальной академии наук Беларуси.

Их статья — в следующем номере.

Иван МАКАЛОВИЧ.

### "Бомбы" падкідаюць... кампетэнтныя органы?

16 і 17 лістапада ў Гродне двойні па трымове падпісаных група па размініраванні. Анонімныя тэлефонныя "дзварадзі" паведамлілі пра закладзеныя выбухова прыстасаванні адпаведна ў лабораторным корпусе медыцынскага інстытута і памішканні гарбыткомбіната, дзе таксама месціцца шэраг грамадскіх арганізацый.

Студэнты з рэальнага ўспрынялі рэшту па бомбу. Як-нік, адмяніліся лабараторнай работай. Нічога супраць не мелі і дзяржаўныя службавыя. У абодвух выпадках сігналы поступілі ў другой палове дня, таму кожны пастышаў па сваіх справах.

Яшчэ раней, напрыканцы кастрычніка, нехта па тэлефоне мініраванні лагоўны корпус дзяржаўнага ўніверсітэта, універсітэцкага вакзалу. Усёго сёлета тэрмінова эвакуіравалі людзей у 35 выпадках. Спецгрупа па размініраванні добра звясала, у якім асяродку знаходзіліся ў вулічных іх, бо павіны там чатыры разы. У тым жа ўніверсітэце — тры.

Прыкладзілася пакідаць паміж заставамі многіх дзяўчак і аднаго адміністрацыі Ленінскага раёна горада. Кожны раз публікова ачапляліся міліцыянтамі і людзьмі ў чыстым. Напастове ставіць пажарныя машыны, "суцэла дапамага", "варанкі" ўд.

Пошукі бомбы займаюцца ў кастрычніку Брэскага вобласці атрымала менш за 50 працэнтаў месячнай нормы шэрагу прадуктаў харчавання.

Без навагодніх падарункаў могуць застацца многія дзеці Брэскага вобласці, калі прадпрыемствы і арганізацыі не прыдумаюць спосаб, як закупіць кандытарскія вырабы і цукеркі за мяжой рэспублікі. Стрэнна ў тым, што сёння на прылавках магазінаў вобласці выбар прысмакаў абмежаваны і цэны на цукеркі "кусаюцца" — у кастрычніку кандытары паставілі ў гандаль толькі 50 працэнтаў месячнай нормы.



Адкуль да мастака прыходзіць азарт, наладжваюць вобразы, успывае агонь натхнення, без якога няма творчасці? Можа, з полку роднай зямлі, вадару восенняк апавіта лістоў? Ці з сабрэскага пошукі рук, душой блізкасці і сэрца пазнаўства, якое ядлага двух выдатных беларускіх творцаў — народнага паэта Рыгора Бардуліна і народнага мастака Анатоля Анікевіча?

Таленавіта скульптары ўжо няма сирот нас. Але засталіся — і надоўга застануцца — яго шуюныя работы. Аліна з іх — велічны помнік неўміручаму песняру Янку Купалу, які ідзе насустрач людзям.

Ідуць да людзей, адкрываюць нам таямніцы жыцця і свету майстры выяўленчага мастацтва, якія сабравалі сёння на юбілейны 60-гадзю Саюза мастакоў Беларусі.

Фотадарожку ў зонах гэтай падзеі глядзіце на 2-й старонцы.

Фота Яўгена КОКТЫША.

### Позвольте спросить...

Кто у власти: лжецы или воры?..

По радио и телевидению нам твердят, что наш уровень производства приближается к уровню 1990 года. Готов поверить. Но тогда почему моя зарплата бюджетника (а она напрямую связана с уровнем развития экономики) по покупательской способности едва достигает пятой части того, что я получал в 1990 году? Значит, четыре пятых моих денег воруют чиновники, стоящие у власти! Если предположить, что чиновники не воруют и моя заработная плата соответствует реальному положению дел в экономике, значит, чиновники кроут на нашем стремительном приближении к уровню 1990 года. Вот такая петрушка получается.

Г.ВАЗОВИЧ, житель Минска.

**ПРОДАЕМ АВТОМОБИЛИ**

ГАЗ-3110 "Волга"

ГАЗ-33021 "Газель"

УАЗы, МАЗы

ТРАКТОРА МТЗ

ПОГРУЗЧИКИ Т0-185

ТРАКТОРА МТЗ82 МК-01

АВТОГРЕЙДЕРЫ ДЗ-180

Тел.: (017) 213-23-08, 211-17-65, 211-11-33, факс 213-23-09.

## Совместное сообщение для печати по итогам встречи президента Литовской Республики В.Адамкуса и президента Республики Беларусь А.Лукашенко

12 ноября 1998 года на КПП "Маданінкый" — Каменский Лог" состоялась встреча президентов Литовской Республики В.Адамкуса и президента Республики Беларусь А.Лукашенко.

Во время встречи президенты обменялись информацией об экономическом и политическом положении в обеих государствах, обсудили вопросы двусторонних отношений и возможности регионального сотрудничества.

Стороны подтвердили стремление развивать добрососедские отношения между двумя государствами, а также сотрудничество на основе принципов взаимного уважения, равноправия, неопосредованности и сотрудничества.

Президенты подтвердили, что приверженность общечеловеческим ценностям, соблюдение принципов правового государства, развитие демократических институтов, а также создание основ для становления гражданского общества, являются неотъемлемой частью современного развития любого европейского государства.

Президенты Литовской Республики и Республики Беларусь отметили важность полноценного функционирования органов местного самоуправления в демократическом обществе, обмена опытом и информировании о перспективах проведения выборов в местные органы в своих государствах. При этом была подчеркнута важность проведения этих выборов на основе всеобщего, свободного, равного, прямого избирательного права, путем тайного голосования и предоставления выдвигаемым кандидатам депутатов равных прав и возможностей при проведении предвыборной кампании.

Президент Литовской Республики В.Адамкус проинформировал о функционировании института Омбудсмана в Литовской Республике. В свою очередь президент Республики Беларусь А.Лукашенко сообщил о перспективах создания института Омбудсмана (уполномоченного по правам человека) в Республике Беларусь. Стороны подчеркнули, что деятельность Омбудсмана должна основываться на нормах международного права и принципах соблюдения международного права.

Президенты отметили, что не легальная миграция является актуальным вопросом для Литовской Республики и Республики Беларусь. Оба президента были едины в том, что данная проблема может быть урегулирована путем введения практики взаимного недоверия в отношении миграции.

Президенты подтвердили необходимость сотрудничества между Литовской Республикой и Республикой Беларусь в области транспорта, включая развитие транзитных перевозок.

Президенты выразили заинтересованность в скорейшем завершении демаркации литовско-белорусской границы и развитии ее инфраструктурой, уделяя особое внимание увеличению пропускной способности пунктов пропуска через границу, а также созданию системы надежного пограничного контроля.

Президенты отметили, что нелегальная миграция является актуальным вопросом для Литовской Республики и Республики Беларусь. Оба президента были едины в том, что данная проблема может быть урегулирована путем введения практики взаимного недоверия в отношении миграции.

Президенты отметили, что нелегальная миграция является актуальным вопросом для Литовской Республики и Республики Беларусь. Оба президента были едины в том, что данная проблема может быть урегулирована путем введения практики взаимного недоверия в отношении миграции.

Президенты отметили, что нелегальная миграция является актуальным вопросом для Литовской Республики и Республики Беларусь. Оба президента были едины в том, что данная проблема может быть урегулирована путем введения практики взаимного недоверия в отношении миграции.

Президенты отметили, что нелегальная миграция является актуальным вопросом для Литовской Республики и Республики Беларусь. Оба президента были едины в том, что данная проблема может быть урегулирована путем введения практики взаимного недоверия в отношении миграции.

Президенты отметили, что нелегальная миграция является актуальным вопросом для Литовской Республики и Республики Беларусь. Оба президента были едины в том, что данная проблема может быть урегулирована путем введения практики взаимного недоверия в отношении миграции.

Президенты отметили, что нелегальная миграция является актуальным вопросом для Литовской Республики и Республики Беларусь. Оба президента были едины в том, что данная проблема может быть урегулирована путем введения практики взаимного недоверия в отношении миграции.

Президенты отметили, что нелегальная миграция является актуальным вопросом для Литовской Республики и Республики Беларусь. Оба президента были едины в том, что данная проблема может быть урегулирована путем введения практики взаимного недоверия в отношении миграции.

Президенты отметили, что нелегальная миграция является актуальным вопросом для Литовской Республики и Республики Беларусь. Оба президента были едины в том, что данная проблема может быть урегулирована путем введения практики взаимного недоверия в отношении миграции.

Президенты отметили, что нелегальная миграция является актуальным вопросом для Литовской Республики и Республики Беларусь. Оба президента были едины в том, что данная проблема может быть урегулирована путем введения практики взаимного недоверия в отношении миграции.

Президенты отметили, что нелегальная миграция является актуальным вопросом для Литовской Республики и Республики Беларусь. Оба президента были едины в том, что данная проблема может быть урегулирована путем введения практики взаимного недоверия в отношении миграции.

Президенты отметили, что нелегальная миграция является актуальным вопросом для Литовской Республики и Республики Беларусь. Оба президента были едины в том, что данная проблема может быть урегулирована путем введения практики взаимного недоверия в отношении миграции.

Президенты отметили, что нелегальная миграция является актуальным вопросом для Литовской Республики и Республики Беларусь. Оба президента были едины в том, что данная проблема может быть урегулирована путем введения практики взаимного недоверия в отношении миграции.

Президенты отметили, что нелегальная миграция является актуальным вопросом для Литовской Республики и Республики Беларусь. Оба президента были едины в том, что данная проблема может быть урегулирована путем введения практики взаимного недоверия в отношении миграции.

Президенты отметили, что нелегальная миграция является актуальным вопросом для Литовской Республики и Республики Беларусь. Оба президента были едины в том, что данная проблема может быть урегулирована путем введения практики взаимного недоверия в отношении миграции.

Президенты отметили, что нелегальная миграция является актуальным вопросом для Литовской Республики и Республики Беларусь. Оба президента были едины в том, что данная проблема может быть урегулирована путем введения практики взаимного недоверия в отношении миграции.

Президенты отметили, что нелегальная миграция является актуальным вопросом для Литовской Республики и Республики Беларусь. Оба президента были едины в том, что данная проблема может быть урегулирована путем введения практики взаимного недоверия в отношении миграции.

Президенты отметили, что нелегальная миграция является актуальным вопросом для Литовской Республики и Республики Беларусь. Оба президента были едины в том, что данная проблема может быть урегулирована путем введения практики взаимного недоверия в отношении миграции.

Президенты отметили, что нелегальная миграция является актуальным вопросом для Литовской Республики и Республики Беларусь. Оба президента были едины в том, что данная проблема может быть урегулирована путем введения практики взаимного недоверия в отношении миграции.

Президенты отметили, что нелегальная миграция является актуальным вопросом для Литовской Республики и Республики Беларусь. Оба президента были едины в том, что данная проблема может быть урегулирована путем введения практики взаимного недоверия в отношении миграции.

Президенты отметили, что нелегальная миграция является актуальным вопросом для Литовской Республики и Республики Беларусь. Оба президента были едины в том, что данная проблема может быть урегулирована путем введения практики взаимного недоверия в отношении миграции.

Президенты отметили, что нелегальная миграция является актуальным вопросом для Литовской Республики и Республики Беларусь. Оба президента были едины в том, что данная проблема может быть урегулирована путем введения практики взаимного недоверия в отношении миграции.

Президенты отметили, что нелегальная миграция является актуальным вопросом для Литовской Республики и Республики Беларусь. Оба президента были едины в том, что данная проблема может быть урегулирована путем введения практики взаимного недоверия в отношении миграции.

Президенты отметили, что нелегальная миграция является актуальным вопросом для Литовской Республики и Республики Беларусь. Оба президента были едины в том, что данная проблема может быть урегулирована путем введения практики взаимного недоверия в отношении миграции.

Президенты отметили, что нелегальная миграция является актуальным вопросом для Литовской Республики и Республики Беларусь. Оба президента были едины в том, что данная проблема может быть урегулирована путем введения практики взаимного недоверия в отношении миграции.



Новое — в жизнь!

# "И посвящаю вас в магистры..."

Впервые понятие о магистратуре появилось в законе "Об образовании в Республике Беларусь" в 1991 году. Сейчас практически во всех белорусских высших учебных заведениях университетского типа существуют магистратуры. И уже пятый год в республике идет подготовка магистров. Это является своего рода экспериментом...

**Из истории:** Подготовка магистров в Российской империи восходит к середине восемнадцатого века, когда в первом университете страны, созданном по указу Петра I при Петербургской Академии наук (в Петербурге тогда входила в Российскую империю), из 20 экзаменовавшихся выпускников четверым была присуждена степень магистра. На протяжении многих десятилетий главной задачей магистратуры была подготовка высококвалифицированных преподавателей, способных к проведению научных исследований.

## Когда не хватает красивых черт магистров

Как-то мне довелось присутствовать на вручении дипломов магистров Национального института образования. Невольно вспоминались скучные сцены "посвящения в магистры" из западных фильмов. И на экране, и в реальной жизни все было очень торжественно. Правда, на плечах белорусских магистров почему-то не было красивых черт магистров и специальных головных уборов на всех не хватило. И потому многие девушки и парни, получив диплом и выслушав поздравления, снимали с себя черные магистерские шапочки и передавали их для очередного вручения.

Казалось бы, мелочь. Ведь главное не атрибуты, а сам диплом магистра, первая ученая степень в жизни. Но тем не менее поверхностные недостатки вручения магистерской "корочки" в какой-то степени и характеризуют то, что магистратура пока еще не смогла заявить о себе как о самостоятельной системе образования.

И как не хватало средств для изготовления магистерских магний и головных уборов, так не хватало и финансов на учебно-научный процесс подготовки магистров. На вручении дипломов магистров психологи, педагоги, социологи, экономисты в Национальном институте образования звучали прекрасные слова благодарности этому учебному заведению и его преподавателям, говорилось о том, что магистратура — это первый, но значительный шаг на пути в большую науку. И это верно. Однако верно и то, что пока что научная степень магистра существует не влиятельно на продвижение магистра по службе, ни на получение им более высокой категории, класса и заработной платы...

## Модели магистратуры

Магистратуры сейчас открыты почти во всех белорусских университетах. Первый выпуск магистров состоялся в 1995 году в БГУ им. М. Танка. В этом же году состоялся выпуск магистров экономики в области финансового менеджмента, банковского дела, внешнеэкономической деятельности в Белорусском государственном экономическом университете. В 1996 году 409 будущих магистров обучались в девяти подведомственных вузах и учреждениях Министерства образования Республики Беларусь. А на 1997/98 учебный год в магистратуры было зачислено уже около 517 студентов.

В 1996 году была открыта магистратура в негосударственном Европейском

университете. На базе Полоцкого государственного университета развивается модель подготовки магистров для технических университетов совместно с университетами Манчестера и Мадрида в рамках программы TEMPUS. Магистратура БГУ работает в тесной связи с несколькими университетами США. Первый набор магистрантов Высшей школы бизнеса при БГУ проходил стажировку в Польше и Германии.

Магистерская учебная программа в системе многоуровневого высшего образования Беларуси состоит из образовательной и научно-исследовательской частей. В последнее время возникла другая модель магистратуры, инициированная жизненными реалиями. Она находится вне многоуровневой структуры высшего образования и рассматривается как послевузовская форма образования. Магистратура в таком понимании открывает отдельные вузы и научные центры.

## Промежуточное звено

Подготовка магистров в нашей стране закреплена рядом законодательных актов и правительственных документов. Так, в статье 20 Закона "Об образовании в Республике Беларусь" предусматривается, что "лицам, которые успешно закончили учебное заведение, присваивается степень магистра и (или) соответствующая квалификация, выдается диплом установленного образца". А в статье 10 закона "О научной деятельности" отмечается, что квалификация научного работника наряду с наличием высшего образования, ученой степени или звания, опубликованных научных работ и т.д. определяется также наличием степени магистра. Однако в этих законах по сути не дается ответ на вопрос о месте и роли магистратуры в системе образования республики, не разработаны механизмы получения этой квалификации. В Постановлении Кабинета

министров Республики Беларусь от 30.12.94 г. №276 и разрабатываемых на его основе "Положения о подготовке научных и научно-педагогических кадров" магистратура рассматривается как "форма подготовки научных и научно-педагогических кадров".

Таким образом, магистратура отводится роль промежуточного звена между высшим образованием и аспирантурой и подготовки преподавателей и научных кадров. Однако известно, что достаточно успешно этим занимается аспирантура и нет необходимости в дублировании. Возможно, выпускникам магистратуры следует отказать предпочтение при зачислении в аспирантуру, а госзадания в магистратуре, сданные на "отлично", засчитывать в качестве кандидатских. По-настоящему магистратура сможет реализовать себя как самостоятельную и необходимую ступень образования, если она будет ориентирована прежде всего на профессиональную подготовку высококвалифицированных управленческих менеджеров или специалистов других отраслей знаний. В Беларуси уже есть положительные примеры подобного рода.

Так, в БГУ им. М. Танка Высшей школы управления и бизнеса и Белорусского центра банковского образования с октября 1997 года действует магистратура по специальности "Банковское дело". Целевая направленность подготовки магистров ведется совместно с банковской академией (Франкфурт-на-Майне) в рамках реализации программы "Трансформ" для обеспечения банковских кадров. Для получения степени магистра необходимо набрать определенное число зачетных единиц и защитить диссертацию.

Обучение в университетах Германии завершается выпускными экзаменами, которые в зависимости от специальности могут быть дипломными, государственными или экзаменами на звание магистра искусств по гуманитарным специальностям.

обеспечивают окупаемость затрат на подготовку магистров. Случаи магистратуры, успешно завершившие учебу, получают государственный диплом "магистра экономических наук".

## Зарубежный опыт

Наиболее распространенной в англоязычных странах является схема обучения: бакалавр — магистр — доктор. Однако этот порядок может нарушаться, и в некоторых странах степень магистра не является необходимым условием приема в докторантуру. Однако в большинстве стран мира в магистратуру приходят люди с дипломом о высшем образовании, и эта ступень является последним этапом послевузовской формы образования. В большинстве университетов США присуждают степени магистра гуманитарных наук в области искусств, степени магистра естественных наук в прикладных областях. Степень магистра в области экономики управления представляет возможность для прямого вступления в деловую жизнь.

В Великобритании в магистратуру принимают выпускники университетов или политехнических колледжей, имеющие почетную степень бакалавра. Характерным для этой страны является интеграция в ряде случаев магистратуры и докторантуры. Студенты могут продолжать работу над докторской диссертацией, менее упорные или способные завершают обучение степенью магистра.

Степень магистра является второй академической степенью и в Японии. Продолжительность обучения — 2-3 года. Для получения степени необходимо набрать определенное число зачетных единиц и защитить диссертацию.

Обучение в университетах Германии завершается выпускными экзаменами, которые в зависимости от специальности могут быть дипломными, государственными или экзаменами на звание магистра искусств по гуманитарным специальностям.

В последние годы, помимо магистратуры искусств или наук, во многих странах появились степени магистра в области управления бизнесом, педагогике, лесного дела, машиностроения и т.д.

## В ожидании нового Закона об образовании

Лариса ЖУРАВЛЕВА, ведущий инспектор Управления науки и научных кадров Министерства образования Республики Беларусь.

— Министерством образования разработано и согласовано с Министерством труда, Министерством экономики и Министерством финансов Положение о подготовке магистров. Оно изложено в проекте Закона об образовании, новая редакция которого сейчас рассматривается в соответствующей комиссии Национального собрания. Там четко сказано, что магистратура — это второй уровень высшего образования, ориентированный на подготовку научных и педагогических кадров. Идет согласование с Министерством обороны об изменении Закона о воинской обязанности с тем, чтобы обучающиеся в магистратуру получали отсрочку от воинской службы.

С принятием Положения о подготовке магистров дело явно заживется. Служком долго министерств и ведомств все согласовывают в высших сферах. И, наконец, вряд ли оправдан такой подход: в новых законодательных актах предполагается записать, что магистратура готовит лишь научных и научно-педагогических кадры. Не менее, а может, и более важно, чтобы магистратуры готовили высококвалифицированных управленцев и специалистов в различных областях знаний для успешной работы в условиях развивающихся рыночных отношений.

Анна СОУСЬ.

## "Круглый стол"

### Без насилия!

### Быть терпимее к детям

В анкетировании, проводившемся недавно на Пинщине, приняло участие более 600 подростков и молодежи в возрасте от 10 до 20 лет. Итоги его свидетельствуют о том, что физическое насилие со стороны родителей или родственников испытывают более трети подростков, грубое обращение со стороны учителей — 37%, публичные оскорбления — 45%. Более 60% опрошенных признались, что учителя и воспитатели относятся к ним несправедливо.

Настораживающие цифры, что и говорить. Однако в марте этого года в Пинске ликвидировали единственную психологическую службу, куда подростки могли обратиться за квалифицированной помощью, а из 17 школ города психологи есть только в 5.

Об этом и многом другом с тревогой говорили на "круглом столе", организованном региональным отделением Белорусского Хельсинкского комитета.

## Откровенно

### Новый год на носу, а получать в декабре будет нечего

Здравствуй, уважаемая редакция газеты "Народная воля"!

Хотелось бы, чтобы со страниц вашего издания чаще звучала информация о положении дел на предприятиях Беларуси.

Месяц длились каникулы у многих рабочих МТЗ. Замерли конвейеры в основных цехах, не слышно шума станков. Подобное положение дел, как сейчас, запомнить никто не может. Новый год на носу, а получать в декабре людям будет нечего. Уважаемый А.И. Лукашенко, уважаемое правительство, ответьте мне и всему нашему коллективу, как нам довести до такого состояния предприятия? Я понимаю, что сытый голодного не товарищ, а правду сказать, никто из тех, кто имеет кусок пирога, слышать не хочет. Всякий нормальный человек вряд ли станет слушать об успехах в экономике по радио и БТ. Мы не работаем, но все начальство — от мастера до директора МТЗ — на

своих рабочих местах. Для них есть зарплата и "работа". Это свои люди в системе, которая сегодня штатмусет нищих и голодных. Как мы зашли в тупик — многие не понимают. Ведь они шли не за Иваном Сусаниным, в конце концов, но пришли туда же.

И не прав был на акции протеста 5 ноября представитель президента Иван Папкевич.

Мы не горлопаны и не рабы работать за 25 долларов, которые, можно сказать, отобрало очередным повышением цен.

Сегодня я опять не работаю, стыдно смотреть жене в глаза. Читая Библию: "Всякая власть — от Бога", — говорю в ней, но я не согласен с этим. Сатана — король лжи, так что все мы сейчас находимся в его сетях.

С уважением — В.И. ЕРЕМЕНКО, рабочий Минского тракторного завода, 32 года.

### У даўгах і "за душой" — ні капейкі

Папаўненне хрытовага рынку таварамі першай неабходнасці і недапушчэнне іх незаконнага вывазу за межы дзяржавы — галоўная мэта прайшла на Гомельшчыну Генеральнага пракурора Алег Бажаля.

На нарадзе з работнікамі апарату пракуратуры вобласці Алег Аляксандравіч падкрэсліў, якое важнае значэнне мае стабілізацыя цэн і папаўненне пралапаў магазінаў прадуктамі харчавання прэзідэнт Беларусі Аляксандр

Лукашэвіч. Ён запатрабаваў ад падначаленых узмацніць пракурорскі надзор за выкананнем правіл гандлю, норм вандуку і экшперта прадукцыі за межы рэспублікі. Заўра намяшчае супраць Алег Бажаля і краўнікамі аглядаюцца. У гэты ж дзень ён павышае ў Веткаўскім раёне, які найбольш пацярпеў ад аварыі на Чарнобыльскай атамнай станцыі і неспрадна грамадзянства з Расіяй.

Алег ШВЕДЭЎ.

### Сярэдняя налічаная заробатная плата рабочых і служачых у Беларусі ў кастрычніку гэтага года знізілася з 45 да 34 долараў ЗША

У кастрычніку гэтага года прадоўжылася імклівае зніжэнне сярэдняй налічанай заробатнай платы рабочых і служачых Беларусі ў доларавым лікаліку. Калі ў чэрвені зарплата была эквівалентная 74 доларам па "чорным" называным курсе, у ліпені — 73, у жніўні — 59, у верасні — 45, то ў кастрычніку — 34 доларам, што на 24 проценты менш за паказчык папярэдняга месяца.

Падзенне зарплат у кастрычніку адбылося з-за 60-працэнтнага росту кошту долара на

"чорным" рынку праце росце заробатнай платы толькі на 24 проценты (па даных Міністэрства статыстыкі і аналізу Беларусі, сярэдняя налічаная зарплата рабочых і служачых у кастрычніку складала 6.102.112 рублёў супраць 4.933.385 рублёў у верасні).

Са студзеня па кастрычніку гэтага года рэальная зарплата паменшылася ў 2,6 раза (у снежні 1997 года яна раўнялася 88 доларам).

Дзмітрый УЛАСАЎ, БелПААН.

### Прадстаўнікі дэмакратычных сіл Гомельшчыны адмаўляюцца ад удзелу ў выбарах

Шэраг кіраўнікоў апазіцыйных партый і грамадскіх арганізацый Гомеля і вобласці выступілі са зваротам да прадстаўнікоў дэмакратычных сіл Беларусі. У ім змяшчаецца заклік не ўдзельнічаць у мясцовай выбарчай кампаніі, якая пачнецца ў верасні.

Як вядома, у 1999 годзе павінны адбыцца выбары ў мясцовыя Саветы дэпутатаў, а 20 ліпеня гэтага ж года, згодна з Канстытуцыяй 1994 года, заканчваецца тэрмін паўнамоцтваў прэзідэнта А.Лукашэвіча. У сувязі з гэтым, як адзначаюць у звароце дэмакратычнай Гомельскай вобласці, правячы рэжым прыводзіць актывіную рэвалюцыйна-апазіцыйную базу, каб узмацніць і замацаваць сваё знаходжанне на ўладзе.

Аўтары звароту лічаць, што ў цяперашніх умовах, "блізкіх да дыктатуры", правядзенне свабодных выбараў у Беларусі немагчыма. Удзел у выбарчай кампаніі апазіцыйных партый "на практыцы будзе значна каштоўнае паражэнне дэмакратыі, легітымнаму Канстытуцыйнаму ўзору 1996 года, выніку незаконных рэфэрэндумаў і ўказаў прэзідэнта".

Дакумент падпісалі кіраўнікі гомельскіх абласных і гарадскіх арганізацый Беларускага народна-дэмакратычнай партыі (Народная Громада), Аб'яднанай грамадзянскай партыі, Саюза абароны праваў чалавека.

Генадзь БАРАБАРЫЧ, БелПААН.



На здымках (злева направа): вядомы мастак Мікалай КІРЭЎ і Уладзімір ТОУСЦІК; скульптар Іван МІСКО; Мікалай СЕЛЯШЧУК.



Фота Яўгена КОКТЫША.

## Демократия по-белорусски

### Поможет ли голодовка?

Судебный процесс в Новополоцке над Львом Холосом, которому 19 месяцев содержания под стражей не давали свидания с семьей ("Народная воля" за 14 ноября 1998 года), судья Светлана Ивановна начала с оглашения заявления подсудимого. Лев Николаевич заявил протест против нарушения элементарных условий содержания в Новополоцком ИВС.

Более месяца он не моется в бане, лишен ежедневной часовой прогулки, ему не предоставляются постоянные принадлежности. Камера не проветривается, в ней повышенная влажность, мокрые стены. В таких условиях заявления подсудимого, арестант находится уже 14 дней.

Как следствие, у Льва Николаевича резко ухудшилось здоровье, повысилось давление, по-

явились почечные колики. Обвиняемый Лев Холос отказался участвовать в процессе, пока в Новополоцком ИВС не создадут нормальные условия, и объявил голодовку.

Судья вынуждена была судебный процесс отложить и вызвать скорую медицинскую помощь.

Валерий ШУКЛИН, правозащитник.

### Абараняючы сына, нанёс смяротны ўдар нападаючаму

Бойка ў двары аднаго з дамоў па вуліцы Мендэльсэва ў Мінску закончылася трагедыяй.

Паволад інфармацыі, атрымаў БелТА ў прэс-службе МУС, каля 9 гадзін вечара тры маладыя людзі з хуліганскім намерам збілі вучня 9-га класа адной са сярэдніх школ. Падлетка паспрабаваў скажыцца ў сваёй кватэры, але хуліганы дагналі яго і там, быўшы папярэджаны, абараняючы

людзей з хуліганскім намерам збілі вучня 9-га класа адной са сярэдніх школ. Падлетка паспрабаваў скажыцца ў сваёй кватэры, але хуліганы дагналі яго і там, быўшы папярэджаны, абараняючы

Паволад інфармацыі з прэс-службы МУС, у вёсцы Малевіца Жлобінскага раёна ў доме масло-важара, раней судзіма і які нідзе не працуе, апэратыўнікі вы-

сына, нажом нанёс смяротны ўдар аламу з нападлоўчых. На гэтым факце ўзбуджана крымінальная справа, рассялеванне якой вывесціць ступень віны кожнага з удзельнікоў ініцыянта.

явілі і канфіскавалі 25 кілаграмаў макавай садомкі і 14 літраў экстракту опію. Вядзецца разбор.

БелТА.

## Опасная работа!

# "У хожу в рейс, как разведчик в чужую страну..."

Знаете ли вы об опасностях, которые подстерегают наших водителей на автомагистралях Европы? Чинные и благовопитанные Англия, Франция, Германия при близком знакомстве оказываются совсем не такими. Границы непроницаемы, таможи — голодомки окупам, но спрос сегодня на грузоперевозки значительно ниже предложений, а жить надо. И поэтому любой груз — желанный, любой маршрут, даже опасный, — работа. О ней я попросила рассказать водителя с двадцатилетним стажем одной из транспортных экспедиций в Минске Олега Александровича Жада.



— Уезжая, я всегда прощаюсь с женой и детьми, словно вижу их в последний раз, потому что не знаю, доберусь ли до места назначения и вернусь ли обратно. Мы немного суверенные люди, верим в приметы, в "сатанинские" дни и смотрим на предзнаменования.

Брест — Москва и Брест — Варшава — Франкфурт-на-Одере — Гамбург — это, пожалуй, самые опасные дороги из всех, по которым я езжу. В год по ним колесит десятки раз и ни на минуту не позволяешь себе расслабиться. Правда, сейчас при обиле рубля, всего и вся в России, мы россиянами перевозками не занимаемся. Почти все дни — в Европе, которая отлично знает, что из этой ситуации можно извлечь выгоду для

себя и нанять нас за бесценок. Жить надо, и соглашаемся. Автомобиль готовим так, что по малейшему диссонансу в звуке, скрипе своей фуры чувствуем, что произошло, и долгие часы платной стоянки. Большие никакие остановок в пути. Хочется есть. Проезжаем мимо закусок, выходящих в пути там, где их раньше никогда не было. Это ловушки, в которых кормят, а потом убивают и грабят грузовики. Меньше чем по двадцать тысяч долларов груза в фуру не бывает, а это такая приманка для любителей легкой наживы.

"Страна разбойников" начинается совсем не на территории бывшего СССР, а уже восточнее Франкфурта-на-Одере. Между Бугом и Нейсе гангстеры нападают только на грузовики из

стран СНГ, потому что знают: польские полицейские абсолютно равнодушны к судьям именно на этих перевозчиках, если они не грабят польских и немецких граждан. Любимая фраза польского полицейского: "Плати, пан!", с нашими водителями редко оказывается безрезультатной. Мы ездим с тахографом, на карте которого, как на электрокардиограмме, видна скорость каждого отрезка пути. Подал карту полицейскому в окно и, если примарься не к чему, а он хочет сорвать свои 10 долларов, то начинается более дотошный осмотр.

— У вас дезодоранты, а это — опасный груз. Разрешение ДОПОГ, пан?

Должен пояснить, что ДОПОГ — это юридический документ, разработанный комитетом экспертов ООН по перевозке грузов. Это свод правил, по которым действует международная ассоциация перевозок. Чтобы возить опасные грузы, в том числе и дезодоранты (в качестве пропитки там используется 12-й фреон — разрушитель озонового слоя), надо пройти специальную школу, сдать экзамены и получить так называемую желтую карточку. Это значит, что я должен знать все о хранении, перевозке и утилизации опасного вещества, которое у меня за плечами, на весь его жизненный цикл. Короче, водитель, как академик, должен ответить на любой вопрос полицейского, таможенника, чиновника контрольно-пропускного пункта.

Полицейские знают, что большинство наших водителей о ДОПОГ не имеют понятия. Требования настолько жесткие, что, хотя Беларусь и присоединилась к ДОПОГ,

большинство наших машин должны стоять под забором, ибо ни один автопарк не может выполнить предписания, изложенных в этих документах. Я противную желтую карточку, которая отпечатана на номерной бумаге Гошана и выдана сроком на три года. Полицейский спит, он явно недоволен и спрашивает, а где на машине номерной знак опасного вещества?

Показываю знак. И по-доброму шучу, что, слава Богу, не вижу искусный андрант и местные наркоманы не станут захватывать мой грузовик, ибо пока еще не знают нумерации опасных грузов.

— А по так? — спрашивает любопытный полицейский, и разговор переходит в деловое русло.

Объясняю ему, что искусный андрант необходим для производства наркотического сырья и наркоманы готовы платить любые деньги.

— Разумею, пан, — он интеллигентно, на всякий случай, номерным знаком искусного андранта и спрашивает, а можно ли из большой цистерны отлить в бидончик?

— Не можно. Пломба.

Помощи и отчаяния на лице — маска актрисы, которой за талант перевоплощения платят мафия. Возмещать такую пассажирку, а у нее под лифчиком флакончик, от капели которого "отключаются". Груз исчезнет и, если жив останешься, будешь бегать потом по консульствам, утрясая вопрос.

По дороге встречаю наших машин, возвращающихся с Варшавского рынка. Не секрет, белорусы едут в Польшу, чтобы отовариться. Покупают в основном те продукты питания, которые по ценам ниже наших. На ветровом стекле подлеткой свернутая в виде голубя российская ассигнация. Это значит, что рэкетирам уже заплачено. 50 марок или 30 долларов требуют с автобуса, 20 долларов — с легковой машины. Платят, иначе и машины, и товары можно лишиться. Меня спасает железное правило — не останавливаться! Рискуют только те, кто жмет на тормоз. Балканы это знают и стараются изо всех сил: могут сбросить с моста на ветровое стекло бревно, при обгоне перевернут заточенной рессорой гидравлические шланги. Но хочешь или нет, а иногда приходится тормозить у заправокных станций. Горький опыт научил толково брать с собой и в пути не

прибегать к услугам заправщика. Потому что среди них есть подкупленные. И не заметишь, как в бак с соляркой залетит бутылка водки. Тебе на "хвост" едут и будут ехать два-три километра. На пока двигатель не станет глохнуть. Выбываю стеклом монтерской — и поплываю, плетичик.

Я обычно уезжаю в рейс, как разведчик в чужую страну, запоминаю в пути все перемены, малейшие детали. Интересно по политическим положением в стране, ее укладом. В Англии — левостороннее движение и небольшие кириллицы. Выступил один раз это в виду, припарковался к фуражному с израильскими номерами, и мне вскрыли топливные баки. Во Франции и Испании не спрашивай по-немецки, если не хочешь неприятностей. Старайсь еще в Минске узнать точный адрес фирмы-получателя, десять раз пройдуся глазами по карте. Потому что здесь тоже кроется одна из ловушек. Позвоניה в полицию из автомобиля, очень любезно ответят: "Сейчас поможем патронулю машину". А эта "патрулюля" похвастает к таким воротам, где содержимое трейлера перегружат, дадут квитанцию, что все "окей", а потом по любому факсу начинают разыскивать тебя и груз, который бесследно исчезнет. У меня в машине — телефон, я всегда связываюсь с руководителем своей транспортной экспедиции, и в случае чего, он меня "проведет" по уличам незнакомого государства.

Правда, незнакомых совсем не осталось. Во Франции, Италии, Испании, Бельгии, Германии. Польше я бываю по десять раз в году и каждый раз знаю. Почему запоминаю именно этот ориентир? Высота моей фуры — 4 метра, если мост ниже, то

назад можно не вернуться. Один российский водитель не вписался в Финляндию и поворот и ушел мачту. Та в свою очередь сломала российский преслед. Свет погас. Стали три крупных фабрики. И после расследования ЧП финская сторона, подсчитав убытки, предъявила иск в 5 тысяч долларов. Ингосстрах пришлось эти деньги выплатить, потому что ни у водителя, ни у фирмы такой суммы не было.

Наши водители — самые терпеливые и самые бедные. Зная это, поргичники и таможенники Польши и Украины порой денег не просят. А с удовольствием берут водку, тушенку, сигареты, сало — все, что ни дашь. По Украине лучше вообще не ехать: рэкет там — сильнее бедности. А польские поргичники — еще извечнейшее зло.

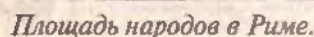
Могут закрыть шлагбаум без всяких объяснений на сутки. В жару и стужу — наделывать им на твой скорострельный груз. Документы проверяют, нередко едва держась на ногах. Не нравятся паспорт: замусоленный — 10 долларов, старый фотографический — 5 долларов, а в случае чего, он меня "проведет" по уличам незнакомого государства.

Правда, есть своего рода "жучки", которые за определенную плату помогают достичь шлагбаума и перемахнуть границу. Они связаны с поргичниками, и против такого государственного грабежа все внутри возмущается.

И я не осуждаю водителей, которые пронырают в обездвужут за такой "сервис" чем-нибудь тяжелым по стеклу. Тогда шлагбаум закроют в половине пятого, и ничего никому не докажешь. Конечно, настроение начинает портиться, когда к границе подлезешь. Слово в преисполно, потому что еще ни разу не было такого, чтобы тебя не унизили. Кадрами для этой работы ведают, вероятно, очень жадные и корыстные люди. Что-либо доказывать этой публике бесполезно. Всегда проигрывает. Такая вот примета времени, не устраивая до тех пор, пока правительства в Минске, Москве и Варшаве не проявят к грузоперевозкам и людям, занятым в этой сфере, человеческий интерес.

Записала Лилия ЛЮМСАДЗЕ.







Боль!

# Несколько часов из жизни гинеколога

О том, что я буду писать материал, с администрацией гинекологической клиники С. Минска договорилась заранее. Чтобы не мешать сложному, порой непреодолимому медицинскому процессу в отделении, мне предложили "подожереть" в приемном покое с опытным акушером-гинекологом Натальей Фроловой Цыбушко.

...Несомненно, потупив глаза, заходит молодая девушка. У 19-летней Виктории первая беременность. Направление на ее прерывание дало врач-гинеколог 33-й женской консультации Минска. Наталья Фролова пытается отговорить Викторию от такого шага.

Мне учиться надо. Я ведь только на втором курсе. И мужа у меня нет, — тихо отвечает девушка.

— Но ведь аборт для нерожавшей женщины опасен тем, что потом может не быть детей.

— Я не думаю, что будет потом, сейчас я не могу родить.

Наталья Фролова приглашает Викторию в смотровой кабинет. Перед абортотом врач обязана осмотреть пациентку. Я слышу, как гинеколог говорит девушке, что ей уже поздно делать аборт. У вас 13 — 14 недель беременности, в таком случае мы аборт не делаем.

Слова врача звучат для Виктории как смертный приговор. Испуганная, она умоляет: "Доктор, миленькая, такого быть не может... Ну следите что-нибудь...". Наталья Фролова направляет Викторию на УЗИ. Ультразвуковое исследование подтверждает диагноз гинеколога. У Виктории тот срок беременности, когда аборт делать поздно.

Девушка не в силах остановить слезы. Рыдая, она выходит из кабинета. Но тут, как ураган, вносит свое мнение другой врач.

— Вы обязаны сделать ей аборт, — решительно заявляет она. — Вика забеременела недавно. Четыре месяца назад у нее были кисты, и она находилась дома в Солитерске. А там уж точно забеременеть не могла.

С мамой разговаривать сложнее. Но Наталья Фролова терпеливо и деликатно объясняет ей, чем опасен поздний аборт.

Когда мама с дочерью уходят, Наталья Фролова дает волю своим эмоциям: "Что она будет делать? Рожать? Продолжать учебу? А ведь поступила с таким трудом..."

История второй пациентки еще ужаснее первой. У 18-летней Марины целая девственная плева, а срок беременности 8 недель. Не испытывая радости от близости с мужчиной, она идет на аборт. "Это не первый случай в моей практике, — комментирует мне Наталья Фролова.

— Девушки не хотят лишаться девственности, не позволяют своим партнерам совершать полный половой акт. Но даже при таком контакте может наступить беременность".

Рабочее время врача-гинеколога расписано по минутам. Из кабинета заходит одна пациентка, и тут же заходит другая. В это же время Наталью Фролову срочно вызывают в приемный покой. Поступает молодая женщина с резкими болями внизу живота и высокой температурой.

...Три дня назад у Анны подскочила температура. Спав все на простуду, она не обратила внимания на боли внизу живота. Но сегодня утром, когда терпеть резкую непрекращающуюся боль уже не было мочи, пошла в поликлинику. Гинеколог обнаружил у нее острый воспалительный процесс придатков матки. Гинеколог направляет Анну приехать немедленно.

Обидно, если консервативное лечение не поможет и женщине придется оперировать, — говорит Наталья Фролова. — Ведь она могла предотвратить воспалительный процесс, если бы обратилась к

очень красивой. Она приехала в Минск из провинциального городка, говорила, что родители очень хотели дать ей высшее образование...

Девушку пытались лечить. Прошло полгода... Когда Наталья Фролова заинтересовалась судьбой этой девушки у заведующей отделением, то узнала страшное: 19-летняя студентка умерла.

...На прошлой неделе к Наталье Фроловой зашла знакомая. Давно не была у гинеколога и вот наконец нашла свободную минутку. Вместе с ней была ее 14-летняя дочь. Я сразу обратила внимание, что девочка очень плохо выглядит, — вспоминает Наталья Фролова. — Лицо пасмурное, отеки под глазами". Мама сказала, что проблем со здоровьем у девочки нет, а вот менструальный цикл нерегулярный.

Я решила обследовать девочку, оказалось, что она беременна. Причем срок достаточно большой: 16 недель. И это в ее возрасте!

Девочке вместе с мамой пришлось идти на беседу к главному акушеру-гинекологу Минска. Она отказывалась рожать. То, что девочка несовершеннолетняя, является медицинским показанием к прерыванию беременности. И в одной из клиник ей сделали прерывание беременности в позднем сроке по социальным показаниям.

Можете представить, какую душевную травму получила она, какую трагедию пережили ее родители...

Время неслучайно. Когда я собираюсь уходить, в приемный покой поступает молодая девушка. Ольга — студентка третьего курса Лингвистического университета.

Направление в гинекологическую клинику получила у врача своей женской консультации. У девушки на протяжении семи месяцев наблюдается воспалительный процесс. Дважды она лечилась амбулаторно, но эффекта от лечения не было.

"Поможет ли ей стационар? — провожая меня, говорит Наталья Фролова. — Если выйдете, а завтра начнет вновь вести беспорядочную половую жизнь, то улучшения не наступит".

К нам поступает очень много молодых девушек. Мы их лечим, они выписываются и продолжают вести вольный образ жизни. Потом опять поступают к нам, но уже с необратимыми процессами, со спайками в трубах. Ведь в будущем они захотят иметь ребенка, а забеременеть будет очень сложно.

Как уберечь наших девушек от неразумных поступков, как убедить женщин внимательно относиться к своему здоровью? Извечные проблемы, которые никак не решаются... Меня хочется предостеречь всех женщин от болезней, а сделать это можно только тогда, когда они сами поймут, как это важно регулярно посещать гинеколога, когда будут выполнять все медицинские предписания...

Я благодарю Наталью Фролову. Иду домой и под впечатлением от увиденного в отделе, переключаясь на другие мысли. Проходят годы, меняются времена, но не меняются наши проблемы. И особенно остро это чувствуется на приеме в гинекологическом кабинете.

Новые девочки-студентки обивают пороги гинекологической клиники, зрелые дамы в последнюю минуту бегут за помощью к врачу.

Я изменила имена и прочие данные поступавших в клинику пациенток на день моего дежурства. Но это, конечно, неважно. Главное, осталась суть...



На снимке: авторы сборника Я. Янычцы на белорусской мове.

## На "Беларусьфильме" здымалася амаль французская комедия

Журналисты на здымачую пляцоўку "кіношнікі" дапусцілі, як правіла, вельмі рэдка. Аднак у чаргаванні ў выдатны павільён кінастудыі "Беларусьфільм" праслаўленай СМІ сустрэліся як самыя гонарныя тэатральныя, прычым у кожнай з іх быў шмат тэатральнага і праслаўленага акцёрскага здольнасці. Прапаганда, праўда, выключна ролі другога плана. Але інакш быць не маглі, бо ў п'ятой ролі тут выступала фільма 206-й малалі аўтамат "Песю", якая з'явілася на сусветным рынку ўсяго два месяцы таму.

Тое, што такія прэстыжныя аўтанамічныя практычна без прамадування становіцца збыткам і беларускім рынку, выклікае ж. рэччу. Асабліва тых, хто можа іх купіць. Не ўсё ж шукаць на звалках Еўропы. Ды і няма нічога даражэйшага ў тым, калі на нашых вуліцах будзе стаяць больш прыгожыя машыны, сучасныя дэзінэйны іх уражэньне.

Беларускі журналісты ў ліку першых удзельнікаў тэатральнага перадачы новага дэзінэйнаў французскай кампаніі "Песю". І хоць для многіх з іх гэты аўтамат асацыяваўся з "журэлі" ў небе, яны ахвотна прынялі правілы гульні, прынятыя аўтаматам, і нават купілі аўтамат, часткова наліваючы вядомую казку "Даванашыць месяці", — то паваў будаўніцкі снэг, то зымлі пераносіліся на пясчаны пляж, дзе акцёр-журналіст, які змёрз у халодным павільёне, павінен быў паказаць баскетбалістаў, якія перагралі на сонцы.

Наўрад ці вылучыцца ў гэты дзень кінастудыі "Беларусьфільм" грошы значна вышэй, чым у вельмі шырокай фінансавую ступіцы. І ўсё ж хачелася б, каб тут часцей здымаліся сярэбрыя мастацкія фільмы. А ўжо на якіх аўтаматых прыязнах на іх працягу ў кінастудыі, вырашавшы, зыходзячы са сваіх магчымасцей, самі кінагаспадары.

Віктар КУКЛОЎ.

## Аўстрыйскія анекдоты

Папрок

Жонка — мужу.  
— Ты ўвесь у працы, нават ноччу ў снэ клічаш сваю сакратарку!

На каго падобны?

Лола сустракае сяброўку з дзяўчынай калейкай:

— Менавіта так! А мой мужанек лапача, што сыноч падобны на яго.

Расцяпа

— Зноў мы заблыліся ўзяць ключы ад паўдэла, — сказаў Міулер жонцы, калі яны позна вярталіся дамоў. — Якія ж мы з табой расцяпы!

— Гавары, калі ласка, у адзіночным ліку! — пакрыўдзілася жонка.

— Я і кажу, — напавіўся Міулер. — Якая ты расцяпа!

Нырэц

— Гэр Шрэлар, дзе вы навуціліся так выдатна ныраць? Летас на Дунай, калі раптам убачыў на беразе аднаго са сваіх крэзатару.

Сур'ёзная справа

— Цэлая два месяцы ты не можаш вырашыць, якую купіць машыну? Мне ж ты прапанаваў выйсці замуж праз тры дні пасля знаёмства.

— Эльза, купіла машыны — справа сур'ёзная.

Памылка

Паштэт апрагнаеца пасля агляду.

— Так, — кажа ўрач, — вам нельга піць, курціць. Трэба абмежаваць сябе ў ежы, класіфіцы стайце не пазней дзесяці...

— Прабачце, доктар. Мне здаецца, тут атрымалася памылка.

Стоп-кадр



Асаблівай павягай у загалачках кафедр батанікі Віцебскага дзяржаўнага ўніверсітэта Уладзіміра Дзяновіча Філатова карыстаюцца лімоны. Іх ён вырошчвае і ў сваёй кватэры, і ў службовым кабінёце.

Фота Аляксандра ХІТРОВА.

## Віцебскія лімоны

Асаблівай павягай у загалачках кафедр батанікі Віцебскага дзяржаўнага ўніверсітэта Уладзіміра Дзяновіча Філатова карыстаюцца лімоны. Іх ён вырошчвае і ў сваёй кватэры, і ў службовым кабінёце.

Фота Аляксандра ХІТРОВА.

студэнцескім строітэльным атрадам — 35 лет.

00.05 Акалада.

08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.25

08.15 Сериал "Жесткий ангел".

09.15 Закон и порядок.

09.55 Клуб путешественников.

10.50 Домашняя библиотека.

10.55 Сериал "Семьдесят два".

11.15 Сериал "Новые приключения Синдбада".

14.50 Классная компания.

15.05 Умники и умницы.

16.00 До шестнадцати и старше.

16.00 Сериал "Жесткий ангел".

17.15 Эти забавные животные.

17.45 Сериал "Жесткий ангел".

18.05 Сериал "Тени исчезают в полдень".

19.45 Спокойной ночи, малыши!

20.00 Время.

20.50 Х/ф "На Муромской дорожке".

22.40 Тихий дом.

06.00, 08.30, 08.50 Доброе утро, Россия!

08.15 Дневная часть.

09.00 Сериал "Океан".

09.45 Музыка, музыка.

10.15 Сериал "Океан".

10.50 Сериал "Первые поцелуи".

11.30 "Башня".

12.00 Комиксы.

17.15 Сериал "Жизнь Клима Самгина".

18.30 Дневная часть.

19.35 Подробности.

19.45 Два рояля.

20.30 Сериал "Рязанские танцы".

20.55 Сериал "Семьдесят два".

21.55 Сериал "Притворщики".

22.45 Дневная часть.

23.30 Неделя высокой моды в Москве.

КУЛЬТУРА

07.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00

Новости культуры.

07.25 Д/ф "Нидерланды".

07.55 Д/ф "Страны Европы".

08.30 Безумный день.

09.00, 15.00, 17.00 Новости.

09.05 Х/ф "Ты и я" (1971 г.).

10.35 С. Маршак. "Страницы жизни и творчества".

11.40 Спектакль "Уходя, оглянись".

13.05 "Последний автограф".

13.45 "Парадоксы истории".

14.15 Ю. Темirkanov. Импрровизация.

на тему "из детского альбома".

14.40 И.С. Гурьев. "Накануне".

21.00 Сегодня.

19.05 Сериал "Ветер жалвы".

19.15 "Дукомо".

16.15 Живое дерево ремесел.

16.20 "Беседы о русской культуре".

17.05 "2000".

17.50 "Российский курьер".

18.15 Д/ф "Удивительный Амстердам".

18.45 "Путь Поттера. Прелести семейной жизни".

19.15 "Дукомо".

20.15 "Осенние портреты".

20.45 "Осенние портреты".

21.05 Х/ф "Ты и я".

22.40 Дзасофрения.

05.00 Сегодня утром.

08.10 Дневник Лиги чемпионов.

08.30 Криминал.

Чистосердечное

Прэзэнтацыі

## Свет зоркі беларускай паэзіі

50-годовшце дня нараджэння Яўгенія Янішчыц шырока адзначаецца грамадзянамі Беларусі. Гэтай дазе быў прысвечаны літаратурна-музычны вечар, які напярэдні адбыўся ў сталічным Доме дружбы. Яго галоўнай падзеяй, безумоўна, стала прэзентацыя зборніка вершаў Яўгенія Янішчыц "Тыя прысутнасць", перакладзеныя на беларускую мову. Дзесяць гадоў беларускі-беларускі рыхтаваў у Сябі гэтую кнігу да выдання, і толькі сёння пры дапамозе Беларускага пасольства і асабіста нашата паста ў Беларусі Аляксандра Герасіменкі яна была выпушчана беларускім

выдавецтвам "Панарама". На вечары, які арганізаваў Саюз беларускіх пісьменнікаў сумесна з членамі таварства "Беларусь — Беларусь", гучалі ўспаміны аб паэце, студэнтцы беларускага аддзялення Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта чыталі яго вершы, а народная артыстка Беларусі Марыя Захаравіч — урыўкі з паэмы "Ягудны кутар". Кампазітар Ігар Лявончык выканаў на фартэпіяна свой новы твор — мульты "Аз Марыя", прысвечаны паэце.

Галіна ШАРАЕВА.

Супрацоўніцтва

## Кінематограф у Беларусі і Расіі будзе "ачунываць" разам

Робочая праграма сумеснай дзейнасці Міністэрства культуры Беларусі і Дзяржаўнага Рэспубліканскага Цэнтра кінематографіі і аўдыявізуальнага мастацтва ў суботу ў Мінску. Падпісаны пад гэтым дакументам паставілі кірункі дзяўчонаў дэмакратыі — Аляксандра Сасноўскага і Армена Мадзведзева.

На ўрачыстай шырымой Аляксандра Сасноўскага адзначыў, што культура кожнага народа павінна захоўваць сваю самабытнасць, але яна будзе неаддзяльным часткай светавой культуры. Падпісаны дакумент, дэкліруючы, дапаможа пераадолець заняпад кінематографу ў абедзвюх краінах.

З гэтай думкай згадзіўся і старшыня

Дзяржаўнага Рэспубліканскага Цэнтра кінематографіі і аўдыявізуальнага мастацтва ў суботу ў Мінску. Падпісаны дакумент, дэкліруючы, дапаможа пераадолець заняпад кінематографу ў абедзвюх краінах.

Праграмай прадугледжваецца правядзенне Дзеяў расійскага і беларускага кіно, ажыццяўленне праграмы сумесных праектаў на вытворчасці кінавідазапісу і не прапаганда.

Эдуард ПІВАВАР.

Спорт

## "Серабро" Івана Іванкова

Два сярэбраныя медаль заваяваў на буйным міжнародным турніры ў Швейцарыі дзевяцігадовы Іван Іванков. Гэтыя поспеху ён дабіўся ў практыкаваннях на кані і колыхах. У першым з іх наш гімнаст уступіў румыну Марыушу Урзіку, у другім — венгру Сільвестру Чалану.

У спартыўных жанчын дзевяці з пяцінашты ўзнагарод дасталіся спартсменкам з былога Савецкага Саюза. Асабліва вызначалася дзіў расійскай гімнасткай Святлана Хоркіна, на рахунку якой — некалькі ўзнагарод рознай вартасці. Сярод фіналістак, якія выступілі ў вольных практыкаваннях, была і беларуска Алена Палазкова. На жаль, выканавочныя новыя складаныя элементы, ёй не ўдалося памяціць паміж Іванкаў. Гэтыя поспеху ён дабіўся ў практыкаваннях на кані і колыхах. У першым з іх наш гімнаст уступіў румыну Марыушу Урзіку, у другім — венгру Сільвестру Чалану.

У спартыўных жанчын дзевяці з пяцінашты ўзнагарод дасталіся спартсменкам з былога Савецкага Саюза. Асабліва вызначалася дзіў расійскай гімнасткай Святлана Хоркіна, на рахунку якой — некалькі ўзнагарод рознай вартасці. Сярод фіналістак, якія выступілі ў вольных практыкаваннях, была і беларуска Алена Палазкова. На жаль, выканавочныя новыя складаныя элементы, ёй не ўдалося памяціць паміж Іванкаў. Гэтыя поспеху ён дабіўся ў практыкаваннях на кані і колыхах. У першым з іх наш гімнаст уступіў румыну Марыушу Урзіку, у другім — венгру Сільвестру Чалану.

У спартыўных жанчын дзевяці з пяцінашты ўзнагарод дасталіся спартсменкам з былога Савецкага Саюза. Асабліва вызначалася дзіў расійскай гімнасткай Святлана Хоркіна, на рахунку якой — некалькі ўзнагарод рознай вартасці. Сярод фіналістак, якія выступілі ў вольных практыкаваннях, была і беларуска Алена Палазкова. На жаль, выканавочныя новыя складаныя элементы, ёй не ўдалося памяціць паміж Іванкаў. Гэтыя поспеху ён дабіўся ў практыкаваннях на кані і колыхах. У першым з іх наш гімнаст уступіў румыну Марыушу Урзіку, у другім — венгру Сільвестру Чалану.

У спартыўных жанчын дзевяці з пяцінашты ўзнагарод дасталіся спартсменкам з былога Савецкага Саюза. Асабліва вызначалася дзіў расійскай гімнасткай Святлана Хоркіна, на рахунку якой — некалькі ўзнагарод рознай вартасці. Сярод фіналістак, якія выступілі ў вольных практыкаваннях, была і беларуска Алена Палазкова. На жаль, выканавочныя новыя складаныя элементы, ёй не ўдалося памяціць паміж Іванкаў. Гэтыя поспеху ён дабіўся ў практыкаваннях на кані і колыхах. У першым з іх наш гімнаст уступіў румыну Марыушу Урзіку, у другім — венгру Сільвестру Чалану.

У спартыўных жанчын дзевяці з пяцінашты ўзнагарод дасталіся спартсменкам з былога Савецкага Саюза. Асабліва вызначалася дзіў расійскай гімнасткай Святлана Хоркіна, на рахунку якой — некалькі ўзнагарод рознай вартасці. Сярод фіналістак, якія выступілі ў вольных практыкаваннях, была і беларуска Алена Палазкова. На жаль, выканавочныя новыя складаныя элементы, ёй не ўдалося памяціць паміж Іванкаў. Гэтыя поспеху ён дабіўся ў практыкаваннях на кані і колыхах. У першым з іх наш гімнаст уступіў румыну Марыушу Урзіку, у другім — венгру Сільвестру Чалану.

У спартыўных жанчын дзевяці з пяцінашты ўзнагарод дасталіся спартсменкам з былога Савецкага Саюза. Асабліва вызначалася дзіў расійскай гімнасткай Святлана Хоркіна, на рахунку якой — некалькі ўзнагарод рознай вартасці. Сярод фіналістак, якія выступілі ў вольных практыкаваннях, была і беларуска Алена Палазкова. На жаль, выканавочныя новыя складаныя элементы, ёй не ўдалося памяціць паміж Іванкаў. Гэтыя поспеху ён дабіўся ў практыкаваннях на кані і колыхах. У першым з іх